2022

September 04

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

台美團契長老教會主日禮拜
TAFPC Sunday Service

司會 Liturgist: 林又堅長老(Elder Yow-Jian Lin)
證道 Preacher: 蔡佳君牧師(Rev. Annie Tsai)
司琴 Organist: 陳玫麗姊妹(Ms. Meili Chen)

11:30AM September 04, 2022

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司(台) 上帝用無限的創造力形成擱塑造(sok-chō)咱的活命。

眾(台) 咱逐人攏有創造主的形象，咱逐人攏是佇愛疼內面受創造。

司(華) 上帝以無限的創造力形成並塑造我們的生命。

眾(華) 我們每一個人都有創造主的形象，我們每一個人都是在愛中被創造。

唱詩* Hymn*

台#135「救主，願你作我牧者」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

讚美 Anthem

06/24/2012 聖歌隊

"Arise and Come to Jesus"

Words by J. Hart and J. Swain
Music Arranged by P. Drennan

Come, ye sinners, poor and needy,
weak and wounded, sick and sore.
Jesus ready stands to save you,
full of pity, love and power.

[Refrain]
Arise and come to Jesus,
He'll embrace you in His arms;

In the arms of our dear Savior,
O there are ten thousand charms.

Come, ye thirsty, come and welcome,
God's free bounty glorify.
True belief and true repentance,
ev'ry grace that brings you nigh. [Refrain]

Come, ye weary heavy laden, lost and ruined by the fall;
If you tarry till you're better, you will never come at all.

Blessed are the eyes that see Him,
blest the ears that hear His voice,
Blessed are the souls that trust Him,
and in Him alone rejoice.
[Refrain]
O there are ten thousand charms.
O there are ten thousand charms.

悔罪邀請 Call to Confession

司(台) 耶穌呼召咱來跟隨祂，卻是，祂知影這條道路真歹行，罪惡覡(bih)佇每一個轉越的所在啲等咱。因為咱有相信上帝的憐憫，咱著做伙來找求罪的赦免，互咱通繼續跟隨耶穌，學習祂的款式，並且行佇擱卡倚近祂的道路頂面。

司(華) 耶穌呼召我們來跟隨祂，然而，祂知影這道路崎嶇難行，罪惡躲在每一個轉彎之處在等著我們。因為我們已相信上帝的憐憫，讓我們一起來尋求罪的赦免，使我們得以繼續跟隨耶穌，學習祂的樣式，而走在更加親近祂的道路上。

認罪祈禱 Prayer of Confession 會眾 Congregation

眾(台) 喔，上帝啊！ 祢已經賞賜阮堅固的地基，就是救主耶穌基督。但是，阮卻選擇起造工程佇陷落的土沙頂面。阮的手所做的工佇阮的四周圍崩裂(pang-lih̍)、倒壞去；阮盡力打拼的一切永

遠攏無夠好。只有罪惡是真實的，總是阮佇罪惡的控告面前，感覺無力、軟格格。懇求祢赦免阮攏抓準家己上勢、抓準家己上好！也求祢修補阮破甲爛糊糊的價值觀念，甲阮創造新的心，通互阮會當抄找(chhiau-chhoē) 祢設定的目標，更加通互阮起造榮光祢的生命工程。(默禱)

眾(華) 喔，上帝啊！ 祢已經賞賜我們堅固的根基，就是救主耶穌基督。但是，我們卻選擇建造工程在下陷的沙土上。我們的手所做的工就在我們的周圍崩塌、毀壞；我們盡心努力的一切永遠都不夠好。只有罪惡是真實的，而我們卻在罪惡的控訴之前，深感無力又軟弱。懇求祢赦免我們常以為自己最行、最棒！也求祢修補我們支離破碎的價值觀，為我們創造新的心，好使我們能尋找到祢設定的目標，更加使我們能建造榮耀祢的生命工程。(默禱)

赦罪宣告 Assurance of Pardon

司(台) 耶穌陪伴咱行佇人生的旅途頂面，沿路賞賜咱豐盛的慈悲以及充足的赦免。這是好消息！

眾(台) 佇耶穌基督內面，咱攏得著赦免！

司(華) 耶穌陪伴我們走在人生旅程之中，沿途將豐盛的慈悲以及充足的赦免賞賜給我們。這是好消息！

眾(華) 在耶穌基督裡，我們已得赦免！

讀經 Scripture Reading

路加福音 14:25-33 (新約: 藍 p88, 紅 p123, 棕 p123)

司: 這是上帝的話　**眾: 感謝上帝**

證道 Sermon

「做門徒的代價」

回應詩* Hymn of Response*

台#95「我心仰望十字寶架」

奉獻 Offertory

奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

"我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。"

代禱 Intercession 「主禱文」

介紹與報告 Introduction and Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

台#611「隨主的人有幸福」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen*(新聖詩 #643/E. hymnal #586)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

主內交通與代禱：

教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；聘牧委員會的成立；校園事工九月的迎新；實體聚會的安全；感染 Covid 的兄姊；俐亨姐；俊彥兄及尚芬姐；繼義長老；艷紅姐及家人；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；再榮兄；啟明兄及家人；詠恩姐及家人；德欽長老與惠婉姐(Kay)及女兒 Lily 一家；懷孕的姊妹；教會兄姊們的新生兒孫；教會長輩的健康；教會各事工(EM、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；外出旅遊探親的兄姊；退休兄姊們生活上的改變與適應。

小會公告:

- 原訂於 8/27(六)在教會舉行的長執同工研習會，將延至 **9/24(六)**舉行，10AM-3PM, 請預留時間來參加。
- 自下主日**(9/11)**起，新的主日聚會時間表如下:

9:30AM-10:00AM	祈禱會
10:00AM-11:00AM	聖歌隊練唱，EM/TM 禮拜前設置
11:00AM-12:15PM	EM/TM 禮拜，兒童主日學
12:15PM-1:00PM	茶點
1:00PM-2:00PM	成人主日學，EM 其他活動
2:00PM-3:00PM	手鐘隊練習

- 下主日(9/11)是教會的 Homecoming Day. 歡迎許久沒回到教會的兄姊們來教會一起實體敬拜主，也請兄姊邀請親朋好友同來作禮拜。
- 小會竭誠感謝所有參與 2022 Children Summer School-宇宙大冒險的同工及老師的辛苦付出，讓此夏季學校得以在上週順利舉行，總共有 25 位小朋友參加。參與的同工及老師們包括: 蔡佳君牧師, 盧美君, 徐光武, 李淑真, 劉斌碩, 朱家豪, 謝慶賢, 黃文秀, 張文傑, 洪潔君, 陳東亮, 陳玫麗, 林繼義, 吳曼麗, 陳叔承, 張頌惠, 莊忠揚, 許史青, 黃民安, 楊純貞, 周世彧, 李梓義, 王雅雅, 黃詠恩, 嚴郁璽, Christine Su, Jolie Chuang, Grace Huang, Weini Chou, Pricilla Chuang, Julianne Chu, Chelsea Lu. 特別感謝美君姊協助蔡牧師擔任夏季學校總幹事，籌劃節目大小細節並制作回顧活動影片，幫助更多的社區家庭認識本會。願神繼續帶領並扶植我們兒童及青少年事工。

消息報告:

- 下主日(9/11)下午 1 點有成人主日學，講題是【認識聖靈】第四講 聖靈的充滿(下)，由蔡佳君牧師主講，歡迎參加!

- 分區小組查經班新的進度將查考【以賽亞書】，蔡牧師也將於 9/11 成人主日學當中分享【以賽亞書】概論，歡迎兄姊繼續參加分區小組查經班。
- 校園事工今年將與羅格斯大學的學生會(TGSA)於 9/17(六)下午 2 點在羅大 Busch Campus Buell Dormitory 的中庭草坪合辦迎新活動。感謝數位姊妹志願準備餐點、組裝餐袋給學生。也請兄姊預留時間踴躍參加當日的活動，以便認識學生，邀請他們來教會。
- 手鐘團招募新團員，歡迎兄姊們來參加，經驗不拘，只要有興趣參加，即日起請向曼麗姐或玫麗姐報名。

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(9/04/2022)	(9/11/2022)
招　待	李淑真	李淑真
司 琴	陳玫麗	陳玫麗
司 會 / 報 告	林又堅	陳美雲
影 音	陳叔承	蘇楓琇/林嘉柔
錄影/網路上傳	陳毓盛/林又堅	陳毓盛/林又堅
司獻/清點奉獻	洪潔君/李昭瑩	陳叔承/李昭瑩
茶點預備	NA	李昭瑩
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值 日 長 執	謝慶賢/李淑真	謝慶賢/李淑真

出席人數:

實體台語禮拜 (8/28): 成人 60, 兒童 10.

奉獻: 8/22/2022 – 8/28/2022

經常奉獻	特別奉獻	
$ 2,922.00	$300.00 暑期兒童學校	$200.00 校園事工

教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	講題/經文	地點
日	主日祈禱會 (9/04)	10:30AM | 11:00AM	蔡佳君	同心祈禱	Basement Online
日	台語禮拜 (9/04)	11:30AM | 1:00PM	蔡佳君	做門徒的代價 路加福音 14:25-33	Sanctuary Online
二	婦女查經 (9/06)	10:00 AM | noon	陳玫麗	約翰福音 第 10 章	Online
日	主日祈禱會 (9/11)	9:30AM | 10:00AM	蔡佳君	同心祈禱	Basement Online
日	聖歌隊練習 (9/11)	10:00 AM | 11:00 AM	李秀文	NA	Sanctuary
日	台語禮拜 (9/11)	11:00AM | 12:15PM	蔡佳君	失物招領 路加福音 15:1-10	Sanctuary Online
日	成人主日學 (9/11)	1:00 PM | 2:00 PM	蔡佳君	聖靈的充滿 (下)	Sanctuary Online
日	手鐘練習 (9/11)	2:00 PM | 3:00 PM	陳玫麗	NA	Sanctuary